



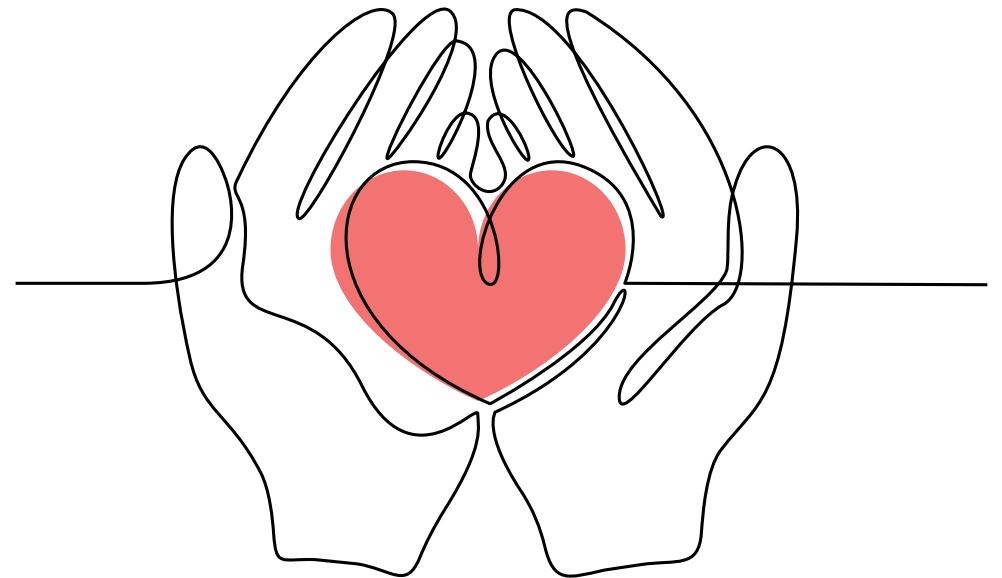
QUINS DRETS TINC EN CAS DE SER VÍCTIMA DE TRÀFIC D'ÉSSERS HUMANS?

SERVEI D'ATENCIÓ INTEGRAL (SAVTEH)

El Servei d'Atenció a Víctimes del Tràfic d'Éssers Humans (Savteh) és un servei que t'ofereix una atenció pluridisciplinària relacionada amb la protecció, la informació, l'orientació, l'assessorament i la recuperació. En tot el procés d'identificació i d'obtenció del benefici del període de reflexió i de les corresponents prestacions socials, comptes amb l'acompanyament d'una persona de referència.

VÍCTIMA DE VIOLÈNCIA DE GÈNERE O DOMÈSTICA

En el cas que a més de víctima de tràfic d'èssers humans ho siguis també de violència de gènere o de violència domèstica, pots adreçar-te al Servei d'Atenció a les Víctimes de Violència de Gènere (SAVVG) o al Servei d'Atenció a les Víctimes de Violència Domèstica i Familiar (SAVVDF), respectivament, del ministeri encarregat de la igualtat i els afers socials, on rebràs atenció i més informació sobre els teus drets específics.



Per a més informació:

Servei d'Atenció a Víctimes del Tràfic d'Éssers Humans
Av. Príncep Benlloch, 30, 4t pis
Edifici Clara Rabassa
AD500 Andorra la Vella

Tel. 874 800
Tel. d'atenció: 181 (gratuit)
igualtat@govern.ad



Govern d'Andorra

IDENTIFICACIÓ

Les víctimes del tràfic d'éssers humans són identificades de manera formal pel Cos de Policia. Aquesta identificació la duen a terme equips professionals especialment formats a aquest efecte, que segueixen uns procediments i uns criteris d'identificació acordats prèviament.

PERÍODE DE RECUPERACIÓ I DE REFLEXIÓ

Tens dret a un termini de tres mesos (prorrogable per un altre període de tres mesos) de restabliment i de reflexió, en cas que siguis estranger i que estiguis en una situació administrativa irregular.

PERMÍS DE RESIDÈNCIA

A l'expiració del període de reflexió, si ho vols i compleixes els criteris establerts, tens la possibilitat d'obtenir un permís de residència renovable.

ASSISTÈNCIA

Teniu dret a totes les prestacions, tant tu com els seus fills i filles menors d'edat, sempre que se us hagi atorgat un període de reflexió i de recuperació, i especialment als recursos assistencials següents:

- Accés a un allotjament apropiat i segur.
- Assistència mèdica.
- Assistència psicològica.
- Cobertura sanitària amb el dret de reemborsament del 100% de les despeses que se'n derivin.
- Atenció social i cobertura de les necessitats bàsiques (manutenció, higiene personal, allotjament i roba).
- Assessorament i informació.
- Accés al sistema d'ajuts a l'estudi, quan es tracti de menors en edat d'escolarització obligatòria.
- Gestions per accedir al mercat laboral, a la formació professional i a l'educació.
- Servei de traducció i interpretació.

La concessió d'aquestes prestacions no està condicionada a la voluntat de testificar en el marc del procés penal que se segueix contra les persones traficants.

ASSISTÈNCIA JURÍDICA

Tens dret a la defensa i l'assistència tècnica lletrades gratuïtes, amb independència de la teva nacionalitat i de la teva situació d'immigració, en

els processos judicials que portin causa, directament o indirectament, de la teva condició de víctima. Així mateix, tens dret a l'exercici de l'acció penal i civil.

PROTECCIÓ DE LA VIDA PRIVADA I DE LA IDENTITAT

Les teves dades personals no poden ser fetes públiques i només es poden emmagatzemar amb finalitats legals específiques. L'ús de les dades no ha de permetre de cap manera identificar-te.

PROTECCIÓ DURANT I DESPRÉS DE LA INVESTIGACIÓ I EL PROCEDIMENT PENAL

Tens dret a la protecció contra eventuais actes de represàlia o d'intimidació potencials, durant i després de les investigacions i de les actuacions judicials, si escau. Aquesta protecció pot incloure una protecció física.

REPATRIACIÓ I RETORN

Tens dret a sol·licitar el retorn assistit al teu país de procedència, o al desplaçament a un altre país que sol·licitis i que t'ofereixi seguretat i suport, així com al pagament de les despeses generades.

MENORS D'EDAT

A més dels drets esmentats que s'apliquen a totes les víctimes del tràfic d'éssers humans, els infants i adolescents es beneficien de les mesures de protecció especials següents:

- Assignació d'un/a representant legal a les persones menors d'edat no acompanyades perquè les representi i actuï en l'interès superior de l'infant.
- Prestació immediata d'assistència, suport i protecció.
- En cas de no estar acompanyada i fins que es trobi una solució permanent, s'apliquen mesures d'acolliment adequades a les necessitats de l'infant o adolescent. Igualment cal adoptar les mesures adients per establir la identitat, la nacionalitat o el lloc de procedència, així com desenvolupar les gestions per localitzar la seva família.
- Adopció de mesures de protecció addicionals durant les entrevistes i les exploracions que es duguin a terme en les investigacions i les actuacions judicials.
- Abans de procedir a una eventual repatriació, s'avaluen els riscos i la seguretat que pot comportar, i només es durà a terme si garanteix l'interès superior de l'infant. Així mateix, cal que al país d'origen hi hagi una persona per fer-se càrrec de l'infant o adolescent.